

VERORDENING (EEG) Nr. 4015/89 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1989

tot vaststelling van het bedrag van de steun voor gedroogde voedergewassen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van
22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector gedroogde voedergewassen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2275/89⁽²⁾,
en met name op artikel 5, lid 3,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat luidens artikel 5, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1117/78 steun wordt toegekend voor de
gedroogde voedergewassen die in artikel 1, onder b) en c),
van die verordening zijn bedoeld en zijn verkregen uit in
de Gemeenschap geoogste voedergewassen, wanneer de
streefprijs hoger is dan de gemiddelde wereldmarktprijs;
dat bij de bepaling van deze steun een percentage van het
verschil tussen deze twee prijzen in aanmerking wordt
genomen;

Overwegende dat dit percentage en de streefprijs zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1111/89 van de
Raad van 27 april 1989 tot vaststelling voor het verkoop-
seizoen 1989/1990 van de streefprijs in de sector
gedroogde voedergewassen⁽³⁾;

Overwegende dat bij gebreke van de richtprijs voor
gedroogde voedergewassen en de in artikel 5 van Veror-
dening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde percentages voor het
verkoopseizoen 1990/1991, het bedrag van de steun in
geval van vaststelling vooraf voor de betrokken maanden
slechts voorlopig kan worden berekend en zal moeten
worden bevestigd of vervangen zodra de richtprijs, de
begleitende maatregelen en de in artikel 5 van Veror-
dening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde percentages voor het
verkoopseizoen 1990/1991 bekend zijn;

Overwegende dat de gemiddelde wereldmarktprijs wordt
vastgesteld voor een onverpakt, in de vorm van pellets te
Rotterdam geleverd produkt van de standaardkwaliteit
waarvoor de streefprijs is vastgesteld;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
1417/78 van de Raad van 19 juni 1978 inzake de steunre-
geling voor gedroogde voedergewassen⁽⁴⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1110/89⁽⁵⁾, de gemid-
delde wereldmarktprijs van de in artikel 1, onder b), eerste
en derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 1117/78
bedoelde produkten moet worden bepaald op basis van de
gunstigste werkelijke aankoopmogelijkheden, waarbij de

aanbiedingen en de prijzen die niet representatief kunnen
worden geacht voor de werkelijke marktten buiten
beschouwing worden gelaten; dat moet worden uitgegaan
van de tijdens de eerste 25 dagen van de betrokken
maand geconstateerde aanbiedingen en prijzen die
betrekking hebben op leveringen die in de loop van de
volgende kalendermaand kunnen worden uitgevoerd; dat
de aldus bepaalde gemiddelde wereldmarktprijs wordt
aangehouden voor de vaststelling van de steun voor de
volgende maand;

Overwegende dat voor de aanbiedingen en de prijzen die
niet aan de bovengenoemde voorwaarden voldoen, moet
worden overgegaan tot de noodzakelijke aanpassingen;
dat deze aanpassingen zijn omschreven in artikel 3 van
Verordening (EEG) nr. 1528/78 van de Commissie van 30
juni 1978 houdende uitvoeringsbepalingen van de steun-
regeling voor gedroogde voedergewassen⁽⁶⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2293/89⁽⁷⁾;

Overwegende dat, ingeval geen enkele aanbidding en geen
enkele prijs in aanmerking kan worden genomen voor de
vaststelling van de gemiddelde wereldmarktprijs, deze
prijs overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr.
1417/78 wordt bepaald uitgaande van de waarde van
concurrerende produkten; dat deze produkten worden
omschreven in artikel 3, lid 3, van Verordening (EEG) nr.
1528/78;

Overwegende dat, ingeval de prijzen op termijn
verschillen van de in de maand van indiening van de
aanvraag geldende prijs, het bedrag van de steun
krachtens artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1417/78
wordt aangepast aan de hand van een correctiebedrag dat
wordt berekend op basis van de ontwikkeling van de
prijzen op termijn;

Overwegende dat, ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs
wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Veror-
dening (EEG) nr. 1417/78, het correctiebedrag gelijk moet
zijn aan het verschil tussen de gemiddelde wereldmarkt-
prijs en de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn
bepaald aan de hand van de in artikel 3, lid 3, van Veror-
dening (EEG) nr. 1528/78 genoemde criteria en geldend
voor een levering die moet worden uitgevoerd in een
andere maand dan die waarin de steun van toepassing
wordt; dat op dit verschil het percentage wordt toegepast
dat is vastgesteld in artikel 5, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1117/78; dat, ingeval de gemiddelde wereld-
marktprijs op termijn voor één of verschillende maanden
niet kan worden bepaald aan de hand van de in artikel 3,
lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1528/78 genoemde
criteria, het correctiebedrag voor de betrokken maand of
maanden op een zodanig niveau moet worden vastgesteld
dat de steun gelijk is aan nul;

⁽¹⁾ PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 218 van 28. 7. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB nr. L 179 van 1. 7. 1978, blz. 10.

⁽⁷⁾ PB nr. L 218 van 28. 7. 1989, blz. 30.

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van steun te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽²⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde correctiefactor,

aan te houden ;

Overwegende dat de steun eenmaal per maand en op een zodanige wijze moet worden vastgesteld dat hij vanaf de eerste dag van de maand volgende op die van de vaststelling van toepassing wordt ;

Overwegende dat krachtens artikel 120, lid 1, van de Toetredingsakte de Spaanse prijs aan de gemeenschappelijke prijs moet worden aangepast volgens de in artikel 70 van de Toetredingsakte aangegeven methode ;

Overwegende dat krachtens artikel 120, lid 2, en artikel 306, lid 2, van de Toetredingsakte de voor die beide Lid-Staten geldende steun wordt aangepast om rekening te houden met de invloed van de douanerechten bij

invoer van deze produkten uit derde landen ; dat het steunbedrag in Spanje bovendien wordt aangepast met het verschil tussen de in Spanje toegepaste streefprijs en de gemeenschappelijke streefprijs, waarop het in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde percentage wordt toegepast ;

Overwegende dat de toepassing van al deze bepalingen op de aanbiedingen en de prijzen die ter kennis zijn gekomen van de Commissie, tot gevolg heeft dat de steun voor gedroogde voedergewassen moet worden vastgesteld op het in de bijlage bij deze verordening aangegeven niveau,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Het in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde steunbedrag is vastgesteld in de bijlage.
2. Het bedrag van de steun, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1990/1991, zal evenwel bevestigd of vervangen worden met ingang van 1 januari 1990, ten einde rekening te houden met de richtprijs voor gedroogde voedergewassen, de begeleidende maatregelen en de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde percentages die voor het verkoopseizoen 1990/1991 zijn vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 29 december 1989 tot vaststelling van het bedrag
van de steun voor gedroogde voedergewassen**

Bedrag van de steun van toepassing vanaf 1 januari 1990 voor gedroogde voedergewassen :

(in ecu/ton)

	— Kunstmatig en door middel van een warmtebehandeling gedroogde voedergewassen — Eiwitconcentraten			Voedergewassen, anders gedroogd		
	Spanje	Portugal	Overige Lid-Statē		Portugal	Overige Lid-Statē
Bedrag van de steun	70,050	82,095	83,290		49,095	50,290

Bedrag van de steun bij vaststelling vooraf voor de maand :

(in ecu/ton)

februari 1990	69,766	81,807	83,006		48,807	50,006
maart 1990	69,766	81,807	83,006		48,807	50,006
april 1990	67,686	79,701	80,926		46,701	47,926
mei 1990 ⁽¹⁾	73,423	81,045	82,253		48,045	49,253
juni 1990 ⁽¹⁾	73,423	81,045	82,253		48,045	49,253
juli 1990 ⁽¹⁾	71,947	79,550	80,777		46,550	47,777
augustus 1990 ⁽²⁾	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000
september 1990 ⁽²⁾	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000
oktober 1990 ⁽²⁾	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000

⁽¹⁾ Onder voorbehoud van de vaststelling, voor het verkoopseizoen 1990/1991, van de streefprijs voor gedroogde voedergewassen als mede de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde percentages en begeleidende maatregelen.

⁽²⁾ Overeenkomstig artikel 6, onder b), van verordening (EEG) nr. 1528/78.